Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets



① Veröffentlichungsnummer: 0 539 745 A1

(2)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 92116703.7

(5) Int. Cl.5: **A01B** 73/06, A01D 63/04

Anmeldetag: 30.09.92

Priorität: 31.10.91 DE 4135884

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 05.05.93 Patentblatt 93/18

Benannte Vertragsstaaten: BE DE DK FR GB IT

(7) Anmelder: Claas OHG beschränkt haftende Offene Handelsgesellschaft Münsterstrasse 33 Postfach 11 40 W-4834 Harsewinkel 1(DE)

(72) Erfinder: Ostrup, Heinrich Leipziger Strasse 35 W-4834 Harsewinke!(DE)

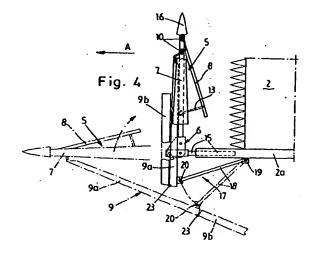
(74) Vertreter: Hanewinkel, Lorenz, Dipl.-Phys. Patentanwalt Ferrariweg 17a W-4790 Paderborn (DE)

Mähdrescher mit Halmteiler.

Der Mähdrescher weist ein an der Vorderseite des Mähdrescher - Fahrgestelles querliegend ange ordnetes Mähwerk (2) und zwei seitliche, dem Mähwerk (2) vorgelagerte, jeweils aus einem Hauptteiler (7), einem Innenabweiser (8) und einem Außenabweiser (9) gebildeten Halmteiler (5) auf, welche aus ihrer in Fahrtrichtung (A) zeigenden, vom Mähwerk (2) nach vorn abstehenden Arbeitsstellung um je ein Gelenk (6) vor das Mähwerk (2) in die Transport - und Ruhestellung einschwenkbar sind.

Der Außenabweiser (9) jedes Halmteilers (5) wird beim Einschwenken der Halmteiler (5) auf das Mähwerk (2) zu über eine Zwangsführung (17) an den Hauptteiler (7) angelegt; diese Zwangsführung (17) ist in bevorzugter Weise von einem zwischen der Mähwerkseite und dem Außenabweiser (9) ge lenkig gelagerten Steuerhebel (18) gebildet.

Der Außenabweiser (9) ist in Längsrichtung in ein vorderes und ein hinteres Abweiserteil (9a, 9b) aufgeteilt, seine beiden Abweiserteile (9a, 9b) sind durch ein Gelenk (23) gegeneinander verschwenkbar miteinander verbunden und das hintere Abweiserteil (9b) ist an das am Hauptteiler (7) anschwenkbare vordere Abweiserteil (9a) anlegbar oder auf die Sei tenwand (2a) des Mähwerkes (2) zu verschwenkbar.



15

20

30

35

40

45

Die Erfindung bezieht sich auf einen selbstfahrenden Mähdrescher mit einem an der Vorderseite des Mähdrescher – Fahrgestelles querliegend
angeordnetem Mähwerk und zwei seitlichen, dem
Mähwerk vorgelagerten, jeweils aus einem Hauptteiler, einem Innenabweiser und einem Außenabweiser gebildeten Halmteiler, welche aus ihrer in
Fahrtrichtung zeigenden, vom Mähwerk nach vorn
abstehenden Arbeitsstellung um je ein Gelenk vor
das Mähwerk in die Transport- und Ruhestellung
einschwenkbar sind.

Derartige einschwenkbare Halmteiler sind aus der DE – OS 24 54 479 bekannt geworden, wobei dabei die Halmteiler keinen nach außen hinausra – genden Außenabweiser aufweisen.

Weiterhin ist aus der DE-OS 20 58 255 ein Mähdrescher mit um je ein Gelenk einschwenkba-ren Halmteilern bekannt, bei denen die Halmteiler Außenabweiser aufweisen, welche jedoch äußerst kurz ausgeführt sind und somit beim Einschwenken vor das Mähwerk gelangen. Diese Verschwenkung der Halmteiler mit Außenabweiser ist jedoch bei äußerst langen Außenabweisern nicht einsetzbar, da diese dann sehr weit seitlich nach außen vorstehen würden.

Aufgabe der Erfindung ist es, die mit einem Außenabweiser ausgestatteten Halmteiler an einem Mähdrescher in ihrer Ausführung und Schwenkung dahingehend zu verbessern, daß der Außenabwei – ser, insbesondere bei langer Ausführung, äußerst kompakt und kaum nach außen vorstehend an das Mähwerk in die Transportstellung verbringbar ist.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die kennzeichnenden Merkmale des Patentan – spruches 1 gelöst, wobei die sich daran anschlie – ßenden Unteransprüche noch förderliche und vor – teilhafte Gestaltungsmerkmale zur Weiterbildung der Aufgabenlösung enthalten.

Die Halmteiler gemäß der Erfindung sind in ihrer Ausführung und Schwenkung derart gestaltet worden, daß sie um das Gelenk äußerst flach lie – gend gegen die Frontseite des Mähwerkes ein – schwenkbar sind und dabei, auch bei äußerst lan – ger Ausführung des Außenabweisers, nicht we – sentlich nach außen seitlich vorstehen.

Diese Verschwenkung wird durch eine Zwangsführung in Form eines Steuerhebels er – reicht, der am Außenabweiser und an der Mäh – werkseite gelenkig angreift und bei der ver – schwenkung des Halmteilers dessen Außenabwei – ser durch die gelenkige Lagerung des Außenab – weisers im Frontbereich des Halmteilers flach an den Hauptteiler heranzieht und gleichzeitig das hintere, gelenkig mit dem vorderen Abweiserteil verbundene Abweiserteil ebenfalls flach an den Außenabweiser bzw. die Mähwerkseite heranbringt.

Da der Außenabweiser aufgrund seiner großen Länge in zwei Teile aufgeteilt ist und diese beiden Teile miteinander gelenkig verbunden sind, kann einerseits das hintere Außenabweiserteil um die Gelenkachse flachliegend an das vordere Außen – abweiserteil herangeschwenkt und dann mit dem vorderen Abweiserteil beim Einschwenken des Halmteilers flachliegend gegen den Hauptteiler herangeschwenkt werden, oder aber das hintere Außenabweiserteil wird durch den Steuerhebel um die Gelenkachse gegenüber dem vorderen Außenabweiserteil in Richtung Seitenwand des Mäh – werkes verschwenkt und liegt dann mit geringem Abstand parallel zur Mähwerkseite, so daß dieser Außenabweiser dann einen etwa rechten Winkel in der eingeschwenkten Stellung des Halmteilers einnimmt.

Die Gelenkausführung des Außenabweisers und die Zwangsführung durch den Steuerhebel ist einfach und kostengünstig aufgebaut und zeigt bei dauerhaft haltbarer Ausführung eine sichere Schwenk – und Zwangsführungsfunktion.

In der gestreckten Arbeitsstellung der beiden Außenabweiserteile werden diese durch einen ein – fachen Feststeller gegeneinander arretiert.

Durch diese Ausführung des Halmteilers kann er aufgrund der gelenkigen Ausbildung des Außenabweisers und der schwenkbaren Zwangsfüh – rung mit einem äußerst langen Außenabweiser ausgerüstet werden, der dann für die Transport – stellung trotzdem eine kompakte und wenig Platz beanspruchende Lage einnimmt.

Anhand der Zeichnungen wird nachfolgend ein Ausführungsbeispiel in Variation näher erläutert. Es zeigt:

- Fig. 1 eine Seitenansicht des Frontbereiches eines Mähdreschers mit dem Mäh-werk zugeordnetem Halmteiler in der Arbeitsstellung des Halmteilers,
- Fig. 2 eine Draufsicht auf einen in die Transportstellung eingeschwenkten Halmteiler und an denselben mit ei nem Vorderteil angelegten und mit dem Hinterteil an die Mähwerkseite angeschwenkten Außenabweiser und in strichpunktierten Linien in die Ar beitsstellung ausgeschwenktem Halmteiler,
- Fig. 3 eine Draufsicht auf einen in die Arbeitsstellung ausgeschwenkten Halmteiler in abgeänderter Ausführung,
- Fig. 4 eine Draufsicht auf den Halmteiler nach Fig. 3 in der eingeschwenkten Transportstellung mit an den Haupt teiler angelegtem Vorderteil und an dieses Vorderteil angeschwenktem Hinterteil des Außenabweisers und in strichpunktierter Stellung in Arbeits stellung des Halmteilers.

55

i -

1 -

i -

se

èm

. -

net

he

1 -

)m

1,

nd

∍in

oar

ıus

nd

ter

1-

·es

ich

i -

12)

jer

ber

ist

der

ien

١--

J -

6a.

len

der

-- (

las

:be

les

3 —

aile

(5)

jas

an

5 –

1 -

ınd

ر ر

bel

ien

in

50

in

15

20

EF

Der selbstfahrende Mahdrescher weist in sei nem Fahrgestell (1) bzw. seinem Maschinenge häuse die für die Erntegutbehandlung erforderli chen Vornichtungen auf und hat in bekannter Wei im Frontbereich ein querliegendes, aus eine Mähtisch und einem Mähbalken gebildetes Mäh werk (2) - Schneidwerk -, dem ein Einzugsför derer (3), vorzugsweise ene Schnecke, zugeordr und eine Haspel (4) mit Zinken vorgelagert ist.

Weiterhin sind dem Mähwerk (2) zwei seitlic Halmteiler (5) vorgelagert, die in ihrer Arbeitsste lung in Fahrtrichtung (A) zeigen und nach vorn vo Mähwerk (2) abstehen - vgl. volle Linien in Fig. 3 und strichpunktierte Linien in Fig. 2 und 4 - u für die Transport - und Ruhestellung um je e Gelenk (6) vor das Mattwerk (2) einschwenkt sind - vgt. volle Linien in Fig. 2 und 4 - .

Jeder der beiden Halmteiler (5) setzt sich a einem Hauptteiler (7), einem Innenabweiser (8) u einem Außenabweiser (9) zusammen, wobei c Innen - und Außenabweiser (8, 9) mit seinem vor deren Ende in einer Lagerstelle (10) eines Rohr (11) hakenartig eingehängt und somit bewegli gegenüber der Halterung (10) in Seiten - und Hö henrichtung gehalten sind.

Der Hauptteiler (7) wird durch eine Stütze (* in seiner schräg nach oben und entgegen o Fahrtrichtung (A) zeigenden Stellung gegenüt dem Rohr (11) fixiert und der Innenabweiser (8) durch eine weitere Stütze (13), die sich an o Stütze (12) abstützt, in seiner schräg nach inn und oben und entgegen der Fahrtrichtung (A) ar gestellten Schräglage gehalten.

Das Gelenk (6) jedes Halmteilers (5) ist be spielsweise von zwei ineinandergreifenden t Profilen (6a, 6b) und einer diese beiden Profile (1 6b) gegeneinander verschwenkbaren, vertika! Achse (6c) sowie einem die Profile (6a, 6b) beiden verschwenkten Stellungen gegeneinand arretierenden Steckbolzen (14) gebildet. Ein Ge lenkprofil (6a) ist am Rohr (11) befestigt und c andere Gelenkprofil (6b) an einer Führungsstre (15) angebracht, welche in der Seitenwand (2a) c Mähwerkes (2) festgelegt ist.

Die frontseitige bewegliche Lagerung (10) je des Halmteilers (5) für seine drei Halmteiler - Te (7, 8, 9) wird von einem Schuh (16) überfaßt.

Der Außenabweiser (9) jedes Halmteilers wird beim Einschwenken der Halmteiler (5) auf c Mähwerk (2) zu über eine Zwangsführung (17) den Hauptteiler (7) angelegt, so daß der Außenat weiser (9) flach am Hauptteiler (7) anliegt.

Die Zwangsführung (17) ist von einem zw schen der Mähwerkseite (Seitenwand (2a)) u dem Außenabweiser (9) gelenkig gelagerten Steil erhebel (18) gebildet, der als in sich starrer He ausgeführt ist und mit seinen beiden Längenenc um je eine vertikale Schwenkachse (19, 20)

einem an der Seitenwand (2a) des Mähwerkes und am Außenabweiser (9) befestigten Lagert (21, 22) gelenkig lagert.

Der Außenabweiser (9) ist in bevorzugter W se in Längsrichtung in ein Vorder - und ein H terteil (9a, 9b) geteilt und seine beiden Abweisi teile (9a. 9b) sind durch ein (Schwenkachse) (23) gegeneinander verschwer bar miteinander verbunden; das freiendseitige h tere Abweiserteil (9b) läßt sich dabei entweder das am Hauptteiler (7) anschwenkbare vorc Abweiserteil (9a) anlegen oder auf die Seitenw (2a) des Mähwerkes (2) zu verschwenken (Fig. 2

Der Steuerhebel (18) ist gemäß Ausführ nach Fig. 2 mit seinem einen Längenende im A stand zur AbweiserteilGelenkachse (23) am hin ren Abweiserteil (9b) des Außenabweisers (9) a gelenkt; in Abhängigkeit von der Halmteilerve schwenkung um das Gelenk (6), d.h. der Vo schwenkung von Hauptteiler (7) mit Innenabwe (8) und vorderem Abweiserteil (9a) des Außena weisers (9) vor das Mähwerk (2) wird das hin Abweiserteil (9b) in Richtung Mähwerk-Seite wand (2a) um die Achse (23) durch den Steuerh bel (18) zwangsgeführt verschwenkt und liegt d mit einem geringen Abstand parallel zu die Seitenwand (2a), wie in Fig. 2 in vollen Lir gezeigt.

Der Steuerhebel (18) gemäß der Ausführ nach Fig., 3 und 4 ist mit seinem einen Länge ende im Abstand zur Abweiserteil - Schwenkac (23) am mit dem Hauptteiler (7) verbundenen vo deren Abweiserteil (9a) des Außenabweisers angelenkt; zum Einschwenken des Halmteilers wird dann zuerst das hintere Abweiserteil (9b) Außenabweisers (9) um die Schwenkachse (23' das vordere Abweiserteil (9a) herangeschwenk Fig. 3 strich - punktierte Darstellung des Abwe serteiles (9b) - und dann der gesamte Halmte (5) um sein Gelenk (6) vor das Mähwerk (2) e geschwenkt, so daß der Außenabweiser (9) seinen beiden Teilen (9a, 9b) flach aneinander auch am Hauptteiler (7) anliegt (Fig. 4).

Die beiden gelenkig miteinander verbunde Teile (9a, 9b) des Außenabweisers (9) werden Gelenkbereich durch einen Feststeller (24) in F eines Riegels, eines Rastbolzens, eines Spannh bels, od. dgl., in der in eine gemeinsame Läng richtung in die Arbeitsstellung ausgeschwenl Lage arretiert (Fig. 2 und 3).

Die gelenkige Teilung des Außenabweisers ermöglicht eine lange Ausführung desselben trotzdem platzmäßig günstige Einschwenkung die Transportstellung.

Es besteht jedoch auch die Möglichkeit, Außenabweiser (9) bei kürzerer Ausführung in : starr (ungeteilt) auszubilden, wobei er dann ebe falls über die Zwangsführung (17) beim Ei 10

15

20

25

30

35

40

45

50

schwenken flach an den Hauptteiler (7) angelegt wird.

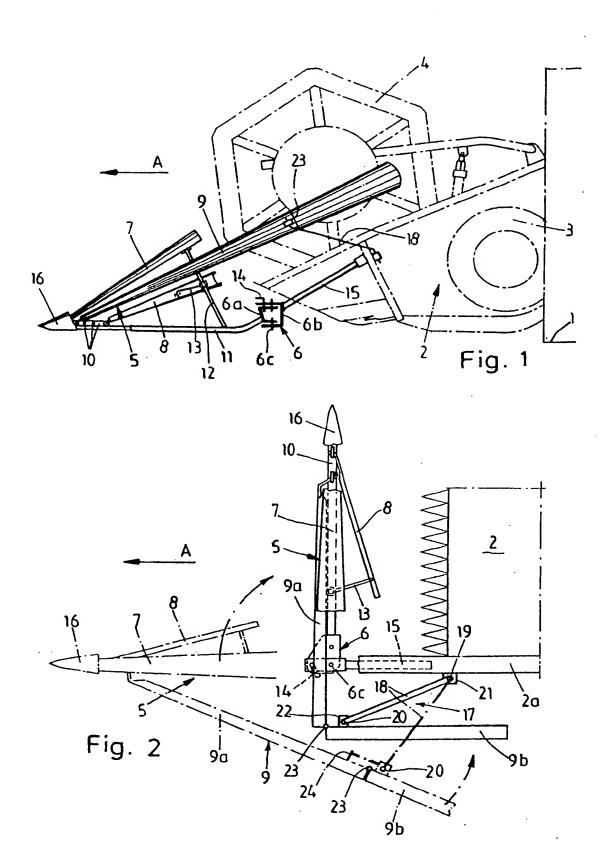
In beiden Ausführungsformen des Außenabweisers (9) wird diese flache Anlegung an den Hauptteiler (7) durch die frontseitige bewegliche und gelenkige Halterung (10) am Hauptteiler (7) ermöglicht.

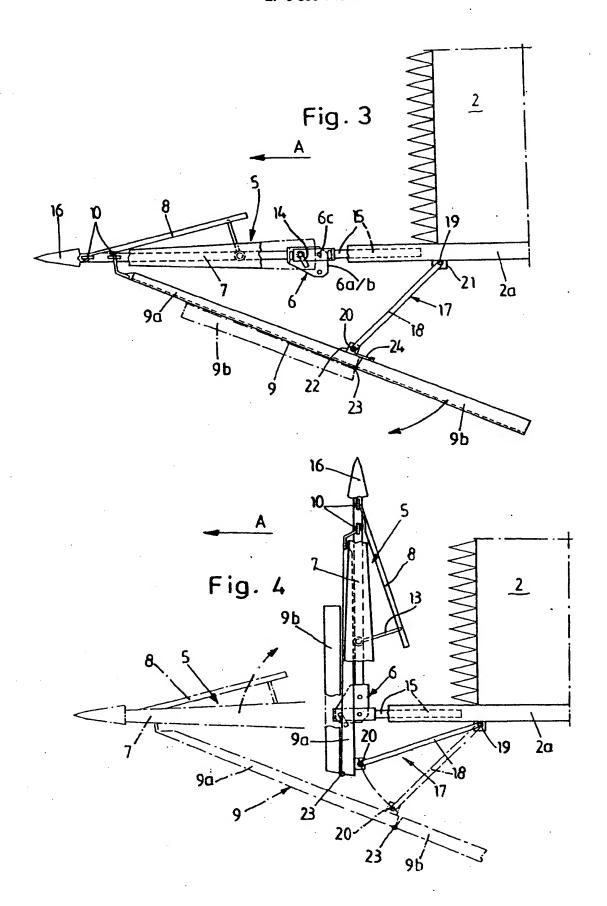
Patentansprüche

- des Mähdrescher mit einem an der Vorderseite des Mähdrescher Fahrgestelles querliegend angeordnetem Mähwerk und zwei seitlichen, dem Mähwerk vorgelagerten, jeweils aus ei nem Hauptteiler, einem Innenabweiser und einem Außenabweiser gebildeten Halmteilern, welche aus ihrer in Fahrtrichtung zeigenden, vom Mähwerk nach vorn abstehenden Ar beitsstellung um je ein Gelenk vor das Mäh werk in die Transport und Ruhestellung ein schwenkbar sind, dadurch gekennzeichnet, daß der Außenabweiser (9) jedes Halmteilers (5) beim Einschwenken der Halmteiler (5) auf das Mähwerk (2) zu über eine Zwangsführung (17) an den Hauptteiler (7) angelegt wird.
- Mähdrescher nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Zwangsführung (17) von einem zwischen der Mähwerkseite und dem Außenabweiser (9) gelenkig gelagerten Steuerhebel (18) gebildet ist.
- 3. Mähdrescher nach Anspruch 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Steuerhebel (18) von einem in sich starren Hebel gebildet und mit seinen beiden Längenenden um je eine verti kale Schwenkachse (19, 20) in einem an der Seitenwand (2a) des Mähwerkes (2) und am Außenabweiser (9) befestigten Lagerbock (21, 22) gelenkig gelagert ist.
- 4. Mähdrescher nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Außen – abweiser (9) in Längsrichtung in ein vorderes und ein hinteres Abweiserteil (9a, 9b) aufgeteilt ist, seine beiden Abweiserteile (9a, 9b) durch ein Gelenk (23) gegeneinander verschwenkbar miteinander verbunden sind und das hintere Abweiserteil (9b) an das am Hauptteiler (7) anschwenkbare vordere Abweiserteil (9a) an – legbar oder auf die Seitenwand (2a) des Mähwerkes (2) zu verschwenkbar ist.
- 5. Mähdrescher nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Steuer – hebel (18) mit seinem einen Längenende im Abstand zur Abweiserteil – Schwenkachse (23) am hinteren Abweiserteil (9b) angelenkt ist und

in Abhängigkeit von der Halmteilerverschwen – kung über den Steuerhebel (18) das vordere Abweiserteil (9a) an den Hauptteiler (7) ange – schwenkt und das hintere Abweiserteil (9b) zwangsgeführt verschwenkt und im parallelen Abstand zur Seitenwand (2a) gehalten wird (Fig. 2).

- 6. Mähdrescher nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Steuer – hebel (18) mit seinem einen Längenende im Abstand zur Abweiserteil – Schwenkachse (23) am vorderen Abweiserteil (9a) angelenkt ist und das hintere Abweiserteil (9b) um die Schwenkachse (23) an das vordere Abweiser – teil (9a) anschwenkbar ist und beide aneinan – derliegenden Abweiserteile (9a, 9b) bei der Verschwenkung des Halmteilers (5) um sein Gelenk (6) gemeinsam durch den Steuerhebel (18) an den Hauptteiler (7) herangeschwenkt werden (Fig. 3 und 4).
- Mähdrescher nach einem der Ansprüche 1 bis gekennzeichnet, daß dadurch Schwenkgelenk (6) zwischen Halmteiler (5) und Mähwerk - Seitenwand (2a) in ein in einer Halterung (10) die Abweiser (7, 8, 9) am frontseitigen Ende gelenkig aufnehmenden Rohr (11) und eine an der Mähwerk - Seiten wand (2a) festgelegte Führungsstrebe (17) eingesetzt ist und von zwei ineinandergreifen gemeinsame vertikale um eine den, Schwenkachse (6c) verschwenkbaren und in beiden um etwa 90 Grad gegeneinander ver schwenkbaren Stellungen durch einen Steck bolzen (14) arretierbaren U-Profilen (6a, 6b) gebildet ist.
- 8. Mähdrescher nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Abweiserteile (9a, 9b) des Außenabweisers (9) in der gestreckten Arbeitsstellung durch einen im Gelenkbereich (23) angeordneten Feststel ler (24), wie Riegel, Rastbolzen, Spannhebel, od. dgl., gegeneinander arretiert sind.







EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 92 11 6703

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE					
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebli	ents mit Angabe, soweit erford chen Teile	ertich, Betriff Anspru		
A,D	DE-A-2 058 255 (ETA * Anspruch 1; Abbil	BLISSEMENTS BRAUD dungen 2,3 *	1	A01B73/06 A01D63/04	
A	DE-A-1 926 441 (MASCHINENFABRIK FAHR AG) * Abbildungen 1,2 *		AG) 1		
A,D	DE-A-2 454 479 (W. * Abbildungen 1,2 *	SCHNEIDER)	1		
		·			
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)	
				A01B A01D	
	·				
Der vo	rliegende Recherchenbericht wur	le für alle Patentansprüche ers	telit		
		Abschleftdatum der Rech 07 JANUAR 199		MERCKX A.	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Verbfrentlichung derseiben Kategorie A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur		tet E: ältere nach gmit einer D: in de gorie L: aus a	T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument 4: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument		

EPO PORM ISOS OLISZ (POKOZ)

THIS PAGE BLANK (USPTO)